

# ビルトイン洗濯機交換のご案内

山崎工業株式会社  
特販事業部

## 東芝製ビルトイン洗濯乾燥機をご愛用の皆様へ

拝啓 皆様におかれましては、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。

この度、ビルトイン洗濯機の交換対象商品につきまして下記のとおりご案内させていただきます。現在、国内メーカーではビルトイン洗濯機の取扱いが無い為、国内でメンテナンス窓口を持ち、かつ、ビルトイン洗濯機の設置スペースで設置可能な機種2メーカーと、国産メーカー単独置き洗濯機の設置方法についてご案内させていただきます。是非、御検討くださいますようお願い申し上げます。

敬具

## 【 記 】

■お申し込み先	<b>山崎工業株式会社 特販事業部</b> 〒422-8064 静岡県静岡市駿河区新川1-7-9
■お申し込み方法	同封の現地調査及びお打合せ書を山崎工業株式会社宛てに <b>FAX <u>054-285-3227</u></b> 頂くか <b>TEL <u>054-285-3221</u></b> (8:30~17:00 土・日・祝定休) までご連絡下さい。

# ビルトイン洗濯機の交換について

国産ビルトイン洗濯機が販売中止って聞いたけど、どのメーカーを選んでいいのかな？

そろそろ洗濯機壊れそうだけどこのスペースに入る機種はあるの？

輸入家電ってどんなもの？  
メンテナンスは？

交換したい！でもどれにしたらいいか、誰に聞いたらいいかわからない。

?



その疑問、全て解決します！

Q1：国内メーカーの洗濯機との違いは？

A1：基本的にお湯（30℃推奨）で洗う為、皮脂汚れ等水で洗った時より落ちやすくなります。  
高温で洗濯できるプログラムもあるので、病院で使用した衣類なども殺菌しながら洗濯することが可能です。

Q2：メンテナンスは大丈夫？

A2：日本に支社があるメーカーの2機種を推奨させていただいております。  
メンテナンスはメーカーでの対応となりますが、部品のストックも日本に有りますので、基本的には長期間お待たせすることはございません。

今の洗濯機のスペースに設置可能！



【参考例】 入れ替え前

入替後 (Whirlpool [WWRB8505AW])

# ビルトイン洗濯機の交換でお困りの方はいらっしゃいませんか？

家電量販店ではビルトイン洗濯機の取扱が無く、現在のスペースで入れ替え可能な製品を見つけることが困難であり、お困りの方もいらっしゃるかと存じます。現在、ビルトイン洗濯機を販売している国内のメーカーは無い為、交換が可能な洗濯機は海外メーカー製品のみとなっております。そこで海外メーカーの「Miele」社・「Whirlpool」社の2メーカーの中から交換可能な製品をご提案させていただきます。

## 現在の洗濯機置き場のスペースで入替可能な2機種



◆メーカー：Miele (ドイツ)  
品番：WTD160WCS  
(洗濯8kg・乾燥5kg)  
定価：¥418,000

### 【通常販売価格】

本体価格 ¥394,625  
工事費※ ¥75,900  
~~合計 ¥470,525~~

合計金額(税込み)  
**¥450,000**

※本体奥行きが637mmの為、カウンターから本機先端部分が飛び出ます。  
※上記価格はビルトインカバー・排水トラップ接続アダプターを含みます。

※東芝製品は電圧が100Vの為、200Vに変更する必要があります。  
その際にメインブレーカーを落とす場合がございます。  
作業後に「突入電流」という大きな電流が流れ古い家電製品に悪影響を及ぼす恐れが極稀ですが御座います事をご了承願います。

※ブレーカーの種類によっては弊社で対応が出来ない場合があります。

※製品特徴については同梱のメーカーカタログをご覧ください。

※海外製品は200V仕様の為、国産機器よりもパワーが強く、東芝製(国産製品)からお取替えの場合、稼働時(脱水時)の振動が大きく生じる場合がございます。

※洗濯機用電源が単独回路ではない場合、別途電気業者の手配が必要となり、右記の設備工事費が通常と異なります。



◆メーカー：Whirlpool (アメリカ)  
品番：WWRB8505AW  
(洗濯8kg・乾燥5kg)  
定価：¥396,000

### 【特別価格】

本体価格 ¥316,800  
工事費※ ¥75,900  
~~合計 ¥392,700~~

合計金額(税込み)  
**¥370,000**

※Daily Loadコースで約60分(脱水迄 洗濯容量6Kg)  
※ブラシレスインバーターモーター採用。脱水がより静音に。

### ※工事費の内訳について

運賃据付搬入費	¥33,000
設備工事費	¥24,200
既存品撤去工事費	¥11,000
諸経費	¥7,700

※最終見積金額は、現地調査後となります。  
現地調査は無料でお伺い致します。

※別紙、現地調査・打合せ依頼の申込書へご記入いただき  
FAX又はメールにてお願い致します。

## 現地調査、打合せ依頼のお申込書

### ①お申込方法

本用紙にてFAXいただくか**054-285-3221**に  
直接お電話をお願い致します。  
また、メールでのお申込みも可能です。

【メールアドレス】  
小柳：ytuhan@y-ind.co.jp

### ②お客様情報

〈工事のご連絡をさせて頂くため、お部屋番号・お名前・ご連絡先をご記入下さい〉

ご住所	:				
マンション名	:				
お部屋番号	:	号室			
フリガナ	:				
お名前	:	※フルネームでお願いします。			
ご連絡先Tel 1	:	ご連絡先Tel 2 :			
ご希望連絡時間帯	:	/ 留守番電話 : 有 ・ 無			
現調希望日候補1	:	月 日 時	現調希望日候補2	:	月 日 時
現調希望日候補3	:	月 日 時	※月曜日から金曜日9:00~19:00の間でご記入下さい。(祝日は除く)		

※現地調査させて頂き個別にお見積りをお出しいたします。現地調査・見積りまでは無料で対応します。  
※大変申し訳ありませんが、対応地域は東京・埼玉・千葉・神奈川のみとなります。

ご質問・ご要望があればご記入下さい。

#### 個人情報の取り扱いについて

山崎工業株式会社は、取得したお客様の個人情報を「個人情報の保護に関する法律の定め」に基づき、適正に取扱いいたします。また、山崎工業株式会社が取得したお客様の個人情報は、本サービスに関する業務実施のため弊社指定協力会社に提供させていただきます。山崎工業株式会社と弊社協力会社はお客様の個人情報を本サービスの提供のみ利用し、本サービスの案内以外には利用いたしません。

お申込みありがとうございます。後日、改めまして弊社協力会社よりご連絡をさせていただきます。  
何卒よろしくお願い致します。